

Когда художники хотят изобразить строительный пейзаж, они почти всегда на фоне сооружаемых корпусов рисуют башенные краны. В этом их упрекнуть нельзя: башенные краны олицетворяют собой передовую советскую строительную технику. Именно советскому, потому что ни в одной другой стране мира этот замечательный подъемный механизм не получил такого широкого применения. Башенные краны только наших жилищных строек способны в один год поднять почти 250 миллионов тонн груза.

Пятнадцать лет назад в Москве, на 1-й Мещанской улице, во время строительства жилого дома инженер-конструктор И. Варов руководил монтажом первого советского башенного крана, изготовленного московским заводом «Красный металлист». Если теперь где-нибудь и действует этот механизм, то он так же похож на краны последних выпусков, как первый автомобиль на комфортабельный «ЗИМ».

Сейчас И. Варов — главный инженер «Проектстроймеханизма» Министерства строительства. Краны, изготовленные по чертежам этой организации, можно встретить на многих стройках страны. Иван Павлович Варов рассказывает о кране с чертенными скелетами всех созданных этим коллективом кранов, кратко сообщает их характеристики.

— Заметьте, — говорит инженер, — перед войной в стране было всего несколько десятков башенных кранов, после войны — тысячи, теперь их выпускают специальные заводы в Москве, Куйбыше, Свердловске, Калининграде, Сталинграде. Да и сами краны стали иными. Смотрите...

Последние листы альбома. Вот башенный кран для крупнопанельного строительства зданий в пять, десять и даже четырнадцать этажей. Это «БКМ-14». Он поднимает пятитонные детали на высоту до 80 метров. Четырнадцать могучими «ногами» кран опирается на рельсовую колею, по которой движется почти со скоростью пешехода — двадцать метров в минуту.

Машиниста этого крана можно сравнить с пилотом, ведущим самолет в «слепом» полете по команде с земли. Крановщик в кабине управления, смонтированной в нижней части крана, наблюдает за пультот. Наушники и микрофон связывают его с монтажным, по команде которого машинист поднимает и опускает груз. Кран оборудован электрическими тормозами: пятитонную панель можно остановить очень точно — в сантиметре от цели.

Вскоре после гигантского «БКМ-14» появились еще более совершенный кран-лифт. Первые четыре таких крана работают в Москве на строительстве высотной гостиницы на Дорогомиловской набережной. Они выполняют две функции: стрела поднимает грузы на высоту 16-18-этажного здания, а платформа лифта, смонтированная на конструкциях башни крана, подает груз через проемы на любой этаж. Скоро к башне присоединят трубопровод для снабжения раствором штукатурки и каменщиков.

Продолжая рассказывать о чудесных советских кранах, инженер превращает следующую страницу альбома. На рисунке — небольшая машина с длинной стрелой. Это шагающий кран. В минуту он проходит до десяти метров, поднимает до 7,5 тонны. Особенно интересен он тем, что может ходить по заболоченным местам и преодолевать бездорожье.

И вот последняя страница альбома.

— Этого крана еще нет, но будущее, может быть, за ним, — говорит И. Варов. — Наш коллектив работает над созданием крана большой маневренности, легкого по весу и универсального по выполнению групповых операций. Такой самоходный кран сможет ходить по зданию, закрепиться на стенах или торцах колонн.

Скоро первый такой кран мы увидим в работе.

Н. КУЛЕШОВ

ОЧНАЯ СТАВКА

В этом магазине несколько необычные методы торговли. В витрине — выставка хлопчатобумажных тканей. Обойдя ее, покупательница имеет возможность выбрать себе любую материю: на летнее платье, сарафан, мужскую сорочку, постельное белье. Она записывает номер ткани и направляется к прилавкам, расположенным на двух этажах.

— Когда покупательница еще выбирала себе на выставке ткань, стоящая рядом женщина спросила:

— Что вам больше всего нравится?

Завязавшись разговором, беседа. Женщина, стоящая рядом, оказалась художницей одной из фабрик, продукция которой в этот день проходила в магазин. Впрочем, много развороты тканей заведет мужчина, директор фабрики, художник или представитель министерства.

Немного из этих рывков приходится встречать непосредственно с покупателем; об их требованиях они обычно судят по отзывам торговцев. Теперь такие встречи станут обязательными. Если фабрика выпустила неудачную ткань, директору и художнику придется выслушать немало справедливых упреков покупателей. «Очная ставка» с покупателем, как шутя называл один из директоров эти встречи, не ограничивается упреками. Магазин ведет точный учет: какая ткань быстро распродана, какая залежалась на полках.

На другой день покупательницы встретили у представителей Всесоюзного дома моделей. Группа девушек демонстрировала платья, сарафаны, блузки, пижамы, шпильки из тканей, имеющихся в магазине. Покупательницы могли убедиться, насколько хорошо выглядят тот или иной материал, когда из него сшита готовая одежда.

Первый фирменный магазин Министерства внутренней и внешней торговли СССР изучает запросы москвичей не впервые, но никогда это не приобретало такой формы «очной ставки». Все запросы и пожелания покупателей внимательно изучаются, а затем передаются в министерство, которое уже следит за тем, чтобы они были быстро осуществлены фабриками.

В ближайшие дни в этот же магазин (он находится на улице Горького) приедут для продажи свои шелковые и хлопчатобумажные ткани — восемь текстильных фабрик г. Иваново. Затем наступит очередь текстильных предприятий Украины, Латвии, Литвы, Эстонии...

Изменение фауны

Из Северо-Евского района, что лежит в верхней части бассейна Колымы, вернулся известный охотник Ю. Калашников. Он отнес в табу соболей, переселенных с верховьев реки Буреи.

До железной дороги соболей вели в клетках, навозных телегах на лошадях. Поезд доставил их в Хабаровск. Отсюда скоростным пассажирским самолетом они за один день добрались до Магадана; в следующий пункт их домчали автомашин. Последний перелет до приютов Колымы был самым трудным — 350 километров на оленьих нартах по бездорожью.

Искусственное переселение соболей на просторы Дальнего Востока приняло широкий размах. В дореволюционное время хищнический промысел угрожал полным истреблением этого ценнейшего пушного зверя. Теперь количество соболей непрерывно увеличивается. Только за последние три года их было выловлено более тысячи в верховьях Буреи, в районе рек Уды, Ангун, на Камчатке. Соболи переселены в такие районы, как Охотский, Амур-Майский, Ольский, имени Лазо, на острова Карагинский, Шантарский. Во всех этих районах соболей вот уже много десятилетий исчез либо утратил промысловое значение. Теперь он здесь хорошо прижился и успешно размножается.

Помимо соболей, в крае производится расселение норки и ондатры.

А. ГРАЧЕВ,

специальный корреспондент «Литературной газеты»

ХАВАРОВСК. (По телефону)

Болгарские писатели в Москве

В Москве гостит группа болгарских писателей, приехавшая в СССР по приглашению Союза советских писателей. Ее возглавляет генеральный секретарь Союза болгарских писателей, известный поэт, дважды лауреат Димитровской премии Христо Радевский. Он является автором нескольких сборников стихов, острого политического басна, составившего и переводчиком антологий советской русской поэзии и произведений В. Маяковского.

Поэт и публицист, лауреат Димитровской премии Веселин Георгиев (Андреев) — главный редактор газеты «Литературен фронт». Он выпустил несколько поэтических сборников и книгу очерков и статей о Советском Союзе. Наши читатели знают К. Радевского в В. Георгиева по произведениям, напечатанным в сборнике «Пояса борьбы и победы», изданном в 1950 году.

Имя прозаика и сценариста Ангела Караличева известно в Болгарии многим повестям и рассказам для взрослых и юных читателей. Он пишет преимущественно о сельской жизни. По вышедшему в прошлом году на русском языке роману «МТСтанция» о новом болгарском селе, известном у нас писателем и драматургом Андрей Гуляшки, дважды лауреат Димитровской премии.

В составе делегации также сатирик Петр Димитров (Незаконков), молодой поэт Павел Матева, вошедший в болгарскую литературу после 1945 года, литературоведы и критики Стоян Каролев и Пенчо Данчев.

В первые дни пребывания в Москве болгарские гости осмотрели столицу, встретились в Союзе советских писателей СССР с московскими поэтами и критиками, поделившимися с ними опытом работы своих творческих организаций.

Вчера в секретариате ССП СССР состоялся прием болгарских писателей.

Через несколько дней болгарские гости выедут в Ленинград, а затем — в южные республики.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР ГАЗЕТА

№ 77 (3106)

Вторник, 30 июня 1953 г.

Цена 40 коп.

ЗАМЕТКИ
ДЕЛЕГАТА

В дни сессии в Будапеште

А. СУРКОВ

Участники будапештской сессии Всемирного Совета Мира принесли столице народной Венгрии хорошую погоду. В те дни, когда самолеты и поезда доставляли в Будапешт посланцев мира из всех уголков планеты, многодневные дожди, грозившие сорвать начало уборки богатого урожая, сменила устойчивая жаркая погода.

В те дни на ожившихся, утопающих в обильной зелени улицах Будапешта можно было видеть людей всех цветов кожи, людей в живописных национальных одеждах, разговаривавших на всевозможных языках. Они двигались в суматохе уличного движения, взгляды в лицах хозяев этого города, этой страны, слушавшихся в гуд большого города, живущего напряженной деловой жизнью.

Я был в этом городе пять лет тому назад. Тогда он еще хранил на своем лице глубокие шрамы — следы трехмесячной битвы, которая кипела на этих улицах и площадях, на этих набережных, на этих холмах, забегавших от Дуная до Ю. Сегодня прожженные рассказывали гостям об этой битве, о гитлеровских разрушениях, превративших город в руины. Делегаты внимательно слушали эти рассказы, но им трудно было представить себе, как выглядел город в горькие дни. Невнятный трудовой ритуал венгерского народа поднимал ступени из развалин, возмущался красоте одного из живописнейших городов Европы. Только черепица от пуга и сарафов, кое-где оставшиеся на стенах домов, да некоторые, уже рухнувшие на улицах Будапешта, напоминают о недавней пережитой народной кровавой трагедии.

Читатель уже знает, что во второй половине дня 15 июня в декорированном синими полотнищами и эмблемами мира Доме профсоюзной молодежи и деревоблагоденствия французской борьбы за мир в Астье де ла Вижери выступил отчет о работе, посвященный обороту международных событий после Венского Конгресса народов в защиту мира, открыл первое заседание сессии Всемирного Совета Мира. Выше 350 членов Совета и приглашенных лиц, представляющих 55 стран мира, бурной овацией откликнулись на заявление оратора о непрерывном росте сил всемирного движения за мир, о том, что даже самые упорные политики, не признающие этого движения, вынуждены ныне считаться с его волей, с его требованиями.

Выступавший в Астье де ла Вижери был да начала шестидневная плодотворная дискуссия о задачах, которые стоят перед сторонниками мира, и тех требованиях, которые сессия от имени народов должна выработать и предъявить правительствам. В этой дискуссии, начавшейся в зале пленарных заседаний, перешедшей в зал заседаний комитетов и закончившейся в главном зале, приняла участие добрая половина из участников сессии.

Представители всех народов имели возможность заявить свою точку зрения с трибуны. Полная свобода мнений и дискуссии с особой силой выявила единство в главных вопросах о современных формах и методах борьбы за мир. Бывший обер-бургомистр города Мюнхен-Гладбах в Западной Германии Зальфес и немецкий пастор Н-

меллер вместе с выдающимся японским борцом за мир профессором Икуо Ояма говорили о той опасности, которую несет милитаризация Германии и Японии народам этой страны и всем народам мира. Генерал-майор и крупнейший ученый Союзки и другие делегаты, представлявшие на трибуне сессии многочисленную и политически влиятельную делегацию Индии, говорили о воле индийского народа к миру, о том, что мирный социальный труд нужен им народу для создания более благоприятных условий жизни.

С огромным вниманием были выслушаны делегатами сессии выступления Го Мо-жо, И. Эрнбурга, Ванды Ваглицкой и других представителей китайского и советского народов. В знак солидарности с героическим корейским народом участники сессии встретили бурной овацией выступление корейского писателя Хан Сер Я. Представители колониальных и зависимых народов, а также представители малых стран горячо отстаивали право всех народов на независимость, на национальную суверенитет. Много внимания делегаты сессии уделили вопросам установления и расширения экономических, культурных, научных и иных мирных связей и обмена между странами и народами мира.

Но самое пристальное внимание участников сессии, естественно, привлекали вопросы, выдвинутые новыми моментами в международном положении. Все делегаты, без различия политических взглядов, приветствовали вновь проявленную правительство Советского Союза готовность выступить в переговоры с любым правительством по любым спорным вопросам, приветствовали его готовность договариваться на разумной основе взаимных уступок.

Делегаты с удовлетворением отметили инициативу премьер-министра Великобритании г-на Черчилля и государственных деятелей других стран, направленную к ослаблению существующего напряжения путем переговоров. Благоприятный знак в улучшении международного положения делегаты видели в развитии переговоров о мире в Босне, в которых благодаря мудрой инициативе корейско-китайской стороны достигнут серьезный прогресс. Участники сессии резко осудили провокационные действия Ли Сян Мана, направленные к срыву переговоров.

Призыв к народам мира — требовать от всех правительств перехода к форме переговоров по всем спорным вопросам, как наиболее действенному средству разрешения существующих конфликтов, — был лейтмотивом всех выступлений участников сессии. И неудивительно, что в обстановке полного единодушия были разработаны и приняты сессией важнейшие политические документы — декларация сессии и Воззвание Всемирного Совета Мира. Лаконичен, ясен по мысли текст Воззвания.

Молодые строители, отвечая провокаторам, угрожающим им в случае, если они не бросат работу, высказались на десах сооружаемого объекта плакатами: «Молодые бригады требуют строжайшего наказания провокаторов!», «Провокаторам не верит индустриальный инстинкт!», «Провокаторам не верит индустриальный инстинкт!».

Герой труда Валентер Шильд и молодые бригады строителей города Сталина обратились к призывом ко всем рабочим. «Мы приветствуем решения Политбюро ЦКП и мероприятия правительства, направленные на улучшение условий жизни трудящихся. Мы полностью доверяем партии рабочего класса и нашему правительству. Мы осуждаем самым решительным образом постыдные действия провокаторов и бандитов и требуем их строжайшего наказания, чтобы вместе с партией и правительством выполнить великие задачи нашего пятилетнего плана».

Газеты публикуют письма рабочих корреспондентов, свидетельствующие о том, как трудящиеся ГДР решительно и мужественно выступили против фашистских провокаторов.

Рабочий корреспондент Отто Шнелль пишет о том, что произошло 17 июня на предприятии «Лейна-верке» имени Валтера Ульбрихта. Провокаторы проникли в помещение заводского радиоула и попытались заставить коллектив завода прекратить работу. Организатором этой провокации был один из служащих предприятия, в прошлом гестаповский офицер в чине штурмфюрера. Фашиствующие элементы затеяли фашистский гимн. Однако большинство рабочих предприятия «Лейна-верке» не поддались на провокацию и вместе с представителями технической интеллигенции продолжили работу.

Рабочий корреспондент Вольф из Вип (округ Артерн) сообщает: «На каменных шахтах в Роселебене группа провокаторов под руководством некоего Фойта попыталась призвать рабочих к стачке. Фойт и другие провокаторы угрожали рабочим, если они не послушаются этого призыва, насильем. Но сознательные рабочие каляндного рудника реагировали на это совсем не так, как наглые провокаторы.

С помощью государственных органов они немедленно арестовали Фойта, а его сообщников».

Так же поступили рабочие магдебургского предприятия имени Эрнста Тельмана, которые задержали фашистского провокатора Карла Гроссе и передали его органам власти.

В последние дни продолжается шоссейная велогонка по маршруту Москва—Харьков—Киев—Минск—Москва.

Вчера велосипедисты прошли самый длинный этап — от Гомеля до Орши — протяжением в 229 километров. Первым финишировал Владимир Крючков (ЦДСА), на две минуты позже — динамовец Патос Давидян. После десяти этапов лидерство попеременно удерживает Евгений Клевцов из команды Центрального Дома Советской Армии. Эта команда все время на первом месте.

Если на последних этапах ведущая группа гонщиков (Е. Клевцов, Р. Чижиков, В. Бершин, А. Джаржанс и другие) развивала хорошую скорость, доходящую до 38 километров в час, то показатели большинства участников гонки все еще остаются низкими. Среднечасовая скорость следующих за ведущей группой спортсменов не превышает 34 километров, а некоторых — менее 30 километров. Достаточно сказать, что гонщик В. Бурликин из общества «Кружак» отстал, например, от лидера Клевцова на два часа, а замыкающий гонку Ю. Нифантьев («Волжанин») — на четыре часа. Если представить себе гонку как непрерывное движение, выйдет, что в то время, как Крючков достиг Орши, Бурликин находился от нее более чем в 70 километрах, а Нифантьев — в 140 километрах!

Всюду население радушно встречает велосипедистов. В знойный июньский день, например, на шоссе Лубяны—Киев гонщиков приятно освежил дождь, хлывшийся с безоблачного неба. Это на ходу заблели вверх брандспойты выехавшего вслед за велосипедистами пожарного автомобиля. Искреннее желание помочь гонщикам проявляли и другие участники гонки. Сегодня велосипедисты стартуют на Минск.

СПРАВЕДЛИВЫЕ УПРЕКИ

На старте группа всадников. Вспокойно гарцуют, покусывая удила, строгие арманы, готовые ринуться вскачь. Сигнал судьи — и участники игры во весь опор мчатся по зеленому полю. Богатырский сложения человек верхом на резвом скакуне, вырывается вперед. Не замедляя стремительного бега лошади, ему надо прорваться сквозь строй противников, проскакать полкилометра и бросить добычу в мара (финишный круг). Противники стараются помешать ему, отнять тушу, но безуспешно. 46-летний колхозник Качагар Султанлиев достигает финиша и бросает козла в круг.

Улак-тартыш — так называется эта любимая народная игра киргизских джигитов. Она требует незаурядной физической силы, выносливости, ловкости, бесстрашия, отличного искусства всадника. Ею с увлечением занимаются и молодежь и старики.

Вот перед нами команда джигитов-победителей в улак-тартыше. В ее составе: колхозник Назыр Турегельдиев 71 года, один из лучших всадников, трижды достигший финишного круга, Маралджан Алдыбаев 69 лет, Эльназар Исаков, Раза Шамирзаев и Шамир Джаманкараев, каждому из которых за 55 лет.

Птицей летит по полю пятнадцатилетний всадник. Следом растущая шпилька его соперников. Это атчабыш — скачки на многокилометровую дистанцию. А вот седебородые аскалы проносятся мимо трибун: идет джорго-салыш — состязание в выносливости и скорости джорго (киргизских иноходцев).

На площадке перед трибунами выезжают два всадника. Они сближаются. Начинается схватка — солдари. Опытные борцы надеются не только на свою силу и ловкость — помогает и хитрость. Неожиданный поворот коня, и противник, не удержавшись в седле, касается ногой земли. Поражение!

Куреш — киргизская национальная борьба на поясах. Допускаются подножки, подсека под колено, можно оторвать противника от ковра, сделать «мельничку» и бросить его на обе лопатки. Шумный аплодисментный восторг зрителей требует победу Исмаила Кулиева, ветерана спорта из Джалал-Абды. В команде города Фрунзе, занявшей на соревнованиях первое место, успешно провели все схватки и курешисты Жуков, выступающие в разных весовых категориях. Старшему из них, Якову, минуло пятьдесят лет; кладут противников на лопатки и его сыновья Петр и Алексей.

На зеленой лужайке и на ковре меряются силой конные и пешие богатыри. А в это время в одном из залов на четырехугольных досках склоняются мастера тогуз-кумалака. На столе — доска, разделенная пополам: каждая половина имеет девять лунок, в лунках — шарик. Правила игры — сложные и тонкие: они дают возможность применить самые различные варианты ходов. Победа присуждается тому, кто положит в своей «куче» (особую лунку) больше шариков.

Три дня на Фрунзенском ипподроме проходила четвертая республиканская спартакиада по киргизскому национальному спорту. Каждая область прислала в столицу победителей предварительных состязаний.

В спартакиаде приняли участие более трех тысяч человек. Руководители местных физкультурных организаций склонны оценивать эту цифру, как успех. Но скажем прямо: участникам могло быть значительно больше!

Соревнования по конной борьбе у нас проводятся раз в год, когда собираются участники из республиканских спартакиад, рассказывает А. Мамычев из Джалал-Абдыской области. В областном центре недавно появилась секция курешистов, есть и тренер по курешу, а вот по другим видам национального спорта никакой постоянной работы не ведется.

В Балыкчинском районе, Иссык-Кульской области, осталась три старика, умеющих играть в тогуз-кумалак, — говорит Аалы Бектурганов. — Нам стыдно за руководителей наших физкультурных организаций: Иссык-Кульская область не смогла выставить свою команду даже для игры в улак-тартыш.

Знают ли обо всем этом товарищи из Управления по физической культуре и спорту Министерства здравоохранения Киргизской ССР?

М. АКСАКОВ,
корреспондент «Литературной газеты»

г. ФРУНЗЕ

В Италии и в Австрии

Недавно в итальянском городе Стресе закончился 25-й конгресс Международного союза конькобежцев (ИСКУ), объединяющего любителей фигурного катания и скоростного бега на коньках двадцати четырех стран. Мне довелось быть участником конгресса, и я хочу поделиться впечатлениями о его работе.

У конгресса было много дел. Предстояло утвердить новые мировые рекорды, решить, где состоится крупнейшее международное встреча конькобежцев зимой 1954 года, избрать новый состав совета и технического комитета и т. д.

История с утверждением мировых рекордов советских конькобежцев приняла несколько затяжной характер. После того, как близ Алма-Аты был открыт высочайший каток и слава о нем, как о «фабрике рекордов», облетела весь мир, нашлись «сомневающиеся», которые по соображениям, известным лишь им самим, всячески затягивали утверждение мировых рекордов советских спортсменов. Однако, когда в прошлом году в Москве на соревнованиях со шведами, а затем за рубежом наши конькобежцы показали свое высшее мастерство, упорствовать стало нелепо.

Теперь в таблице мировых рекордов нашим женщинам принадлежит пять из шести регистрируемых рекордов, а мужчинам — два. Нужно полагать, что в недалеком будущем утвердит еще два мировых рекорда советских конькобежцев на дистанции 1000 и 5000 метров для мужчин.

В зимнем сезоне 1954 года предстоит соревнования на первенство мира по скоростному бегу на коньках для женщин и мужчин, состязания на первенство Европы для мужчин. Принято предварительное решение: провести чемпионат Европы на знаменитом высочайшем катке в Давосе (Швейцария).

О своем желании принять у себя участников чемпионата мира среди мужчин заявили СССР и Япония. Совет должен будет решить на днях, какой из этих двух стран поручить организацию чемпионских соревнований будущего зимнего сезона. Представители ряда стран — Швеции, Голландии, Норвегии, Финляндии и других — высказались за Москву.

Советская делегация, участвовавшая в работе конгресса, побывала в Риме, Милане и Венеции. В Милане, на всемирно-известном трассе, дорожка которого сделана из дерева, мы были свидетелями разнообразных велогонки, в том числе и гонок на тандеме — двухсидельных велосипедов. Спортсмены развивают огромную скорость, причем сидящий впереди управляет машиной, а его партнер выполняет роль сфютера, подкачивает, как вестни коню. Другая деталь: в состязании за лидерами мотоциклист не сидит на машине, как это принято у нас, а стоит, принимая на себя поток встречного воздуха и помогая тем самым велосипедисту развить наивысшую скорость.

В Москву мы возвращались через Вену. Здесь нам удалось побывать на международном футбольном матче между бразильской и австрийской командами. Австрийские футболисты производят хорошее впечатление. Они подвижны, выносливы, владеют техникой, точно, без задержки передают мяч друг другу.

— Просто странно, — сказал кто-то из ребят: — через две минуты заканчивается встреча, а бразильцы еще не подняли драки. Не успел он произнести эти слова, как один из бразильских футболистов, огорченный поражением своей команды (счет был 3:6), ударил ногой противника. Началась свалка, в которой приняла участие запасные игроки обеих команд. Только вмешательство полиции приостановило драку. Так закончилась эта встреча.

И. АНИКАНОВ,
заслуженный мастер спорта

Гонщики стартуют на Минск

Уже одиннадцать дней продолжается шоссейная велогонка по маршруту Москва—Харьков—Киев—Минск—Москва.

Вчера велосипедисты прошли самый длинный этап — от Гомеля до Орши — протяжением в 229 километров. Первым финишировал Владимир Крючков (ЦДСА), на две минуты позже — динамовец Патос Давидян. После десяти этапов лидерство попеременно удерживает Евгений Клевцов из команды Центрального Дома Советской Армии. Эта команда все время на первом месте.

Если на последних этапах ведущая группа гонщиков (Е. Клевцов, Р. Чижиков, В. Бершин, А. Джаржанс и другие) развивала хорошую скорость, доходящую до 38 километров в час, то показатели большинства участников гонки все еще остаются низкими. Среднечасовая скорость следующих за ведущей группой спортсменов не превышает 34 километров, а некоторых — менее 30 километров. Достаточно сказать, что гонщик В. Бурликин из общества «Кружак» отстал, например, от лидера Клевцова на два часа, а замыкающий гонку Ю. Нифантьев («Волжанин») — на четыре часа. Если представить себе гонку как непрерывное движение, выйдет, что в то время, как Крючков достиг Орши, Бурликин находился от нее более чем в 70 километрах, а Нифантьев — в 140 километрах!

Всюду население радушно встречает велосипедистов. В знойный июньский день, например, на шоссе Лубяны—Киев гонщиков приятно освежил дождь, хлывшийся с безоблачного неба. Это на ходу заблели вверх брандспойты выехавшего вслед за велосипедистами пожарного автомобиля. Искреннее желание помочь гонщикам проявляли и другие участники гонки. Сегодня велосипедисты стартуют на Минск.

... ..

Композитор У. Гаджибеков переложил слова И. В. Сталина об огромных художественных богатствах народной поэзии. Впервые об этих богатствах композитор упоминает в песне «Народная поэзия».

Пруцков Н. Глеб У
тые годы. Тульское о
дательство 144 стр. 1
Черный О. Опера С.
ский писатель». 738

Литературная Газета
№ 77 30 июня 1953 г.

Черный О. Опера Снегина. Роман. «
ский писатель». 738 стр. Цена 1
85 коп.

Число подобных примеров легко увеличить. Они показывают, как искусственно

Большой популярностью пользуются среди грузинского народа произведения великого сына украинского народа Тараса Шевченко. Первые переводы творений Т. Шевченко на грузинский язык были сделаны поэтом Чико Ломоури в 1877 г. При советском властелина Грузии переводов почти все лучшие произведения великого украинского поэта. В издании Государственного издательства Грузинской ССР, пишет республиканская газета «Звезда Востока», выпущено в свет на грузинском языке первое, наиболее полное издание произведений Т. Шевченко — однотомник стихов и поэм. Переводы принадлежат поэтам С. Чиковани, И. Мосашвили, Иасамани, X. Вардолошвили.

Антокольский П. Десять лет. Стихи и поэмы. «Советский писатель». 228 стр. Цена 1 руб. 35 коп.

Баширов Г. Честь. Роман. Авторизованный перевод с татарского Р. Фаизовой. Гослитиздат. 348 стр. Цена 7 руб.

Горский А. Дело чести. Роман. «Молодая гвардия». 525 стр. Цена 11 руб. 55 коп.

Деян А. Леса Украины. Критико-биографический очерк. Гослитиздат. 132 стр. Цена 2 руб. 70 коп.

Ермилов В. Некоторые вопросы теории советской драматургии. О гоголевской традиции. «Советский писатель». 83 стр. Цена 1 руб. 60 коп.

Пручков Н. Глеб Успенский в шестидесятые годы. Тульское областное книжное издательство 144 стр. Цена 2 руб. 85 коп.

Черный О. Опера Сегитта. Роман. «Советский писатель». 738 стр. Цена 11 руб. 85 коп.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА
№ 77 30 июня 1953 г.

В МОЕЙ СЕМЬЕ

Я хочу вам написать о советско-китайской дружбе. Небольшая эта тема. Говоря о ней, я хочу избежать высокопарности и потому решаю простым слогом рассказать о своей семье.

Дом наш, типично китайской архитектуры, стар. Но на старости лет ему выпала великая честь: он вновь находится в столице нового Китая — Пекине.

Но есть и еще большая гордость у этого старого дома — стены его украшают гравюры на меди и серебре портреты великих людей — В. И. Ленина и Н. В. Сталина, А. С. Пушкина и А. М. Горького. Светлые образы этих любимых и почитаемых всем прогрессивным человечеством людей повсюду освещают жизнь нашей семьи.

Стены комнат нашего дома увешаны фарафором, на котором изображены пейзажи Советской страны. Эти произведения советских людей, присланные нам в подарок, стали для нас драгоценными реликвиями.

Среди инструментов моего писательского труда — авторучка с маркой советского предприятия.

Члены нашей семьи не расстаются с советскими иллюстрированными журналами.

Наша семья вдохновлена искренним стремлением учиться у Советского Союза, сделать нашу родину столь же прекрасной, как Советская страна.

Влияние советской культуры мы ощущаем в повседневном быту. Три мои дочери и сын знают немало советских песен, и двое из них могут петь на русском языке.

Все мои дети, исключая самую младшую, изучают русский язык. Им близки и понятны герои книг «Как закалялась сталь» и «Повесть о настоящем человеке» так же, как и герои китайских книг. Читая произведения советской художественной литературы, дети воспринимают новые идеи. Они пытаются в прославленном советском человеке почувствовать безграничного уважения.

Слушая как-то чтение своих детей, я подумал: кругом молодого поколения китайцев будет непременно испрошено — они смогут читать литературу не только на китайском, но и на русском языке. Они легко будут воспринимать переводную советскую культуру и воплощать достижения Советского Союза в китайскую действительность. Их не удовлетворит успехи сегодняшнего дня. Сделав за прекраснейшей в мире советской культуры.

ЛАО ШЭ,
китайский писатель

шего расширения и укрепления советско-китайской дружбы, для развития всей мировой истории. Непрерывное упорное советско-китайское сотрудничество — величайшая сила мира и света на земном шаре.

Ребята снова отвлекают меня от размышлений. Вместе со своими друзьями они горячо обсуждают такие советские кинофильмы, как «Зоя», «Сельский врач», «Незабываемый 1919-й год» и другие. Даже самая маленькая моя дочь спешит вставить свое слово о кинокартине «На арене цирка», которую она видела два раза. И как отразилось в ней испорченных увлечений на актрисе, но и заботу о том, у кого из героев картины им следует учиться. Они, например, все уверены, что героиня фильма «Зоя» не умерла, а стала бессмертной.

И еще один пример влияния советской культуры на нас: дети научились советским танцам. В стенах нашего дома никогда еще никто не танцевал. А ведь сколько счастья и удовольствия слышится в смеющихся голосах и хлопках в ладоши танцующих!

Когда у нас проходил месячник советско-китайской дружбы, в нашей семье царил особенное оживление и радость. Мы без устали говорили о советских ансамблях, кинокартинах, кукольном театре. И еще больше вырос в глазах своей семьи после того, как мне представился случай встретиться с советскими деятелями культуры — лауреатами Сталинской премии, пожать им руки, чокнуться бокалами.

Мы считаем за честь возможность непосредственного общения с советскими людьми. Печатью чувства сердечной признательности Советскому правительству, посланному в Китай талантливых советских людей. Это не могло не воодушевить нас, не вызвать в нас жажды учиться у этих талантливых, показавших нам красоту и величие Советского Союза.

...Я говорил о мыслях и чувствах своей семьи. Она не составляет исключения. Таких семей в Китае не перечесть. Во всем, что мы ни делаем, — живая душа советско-китайской дружбы, которая развивается на просторах нашей земли, и все мы захвачены этим повсеместным движением.

ПЕКИН

турой, они будут лично участвовать в развитии новой культуры в Китае. Какие горизонты открывает все это для дальнейшей истории!

ПАУЛЬ ВИНС

ГНЕВ В БРЕМЕНЕ

ИЗ СТИХОВ О ЗАПАДНОЙ ГЕРМАНИИ

В порту вам продают фальшивую газету,
А ваш пшеничный хлеб — прогорклый суррогат.
Готовится беда. Вы чувствуете это!
Зловещей чернотой окрасил небо чад.
Растет чертополох в разрушенном соборе
И тиной обросли бока морских шаланд.
И, гномами пленен, весь почернел от горя
На старой площади, у ратуши, Ролланд.
Развалины молчат. Сердца гнетет безволие.
Военным ужасом в дома стучится ночь.
Безумье входит в дом. Безумье стало болью.
И Везер эту боль выносит в море, прочь.

Прижались к фонарям накрашенные тени:
— Халло! Проидеся, бой!.. Спит нищий у стемы.
И жизнь ползет, скрипит, течет без измененья.
И сыты сытые, а бедные бедны.
Но только в час, когда на порт ложится темень
И доверов в барак везет ночной паром.
Выходит на посты твоя надежда, Бремен.
И сумраку грозит пудовым кулаком.
И гневный ветер рвет цветных реклам дешевку.
Гремит железом крыш все яростней и злей,
И вдруг швырнет в окно бесстрашную листовку
И дерзко засияет над морем «Лорелей».

Перевод Лео Гинзбург

ЭРНСТ РЕЙТЕР — ПРОВОКАТОР

Аксель ШМИДТ

14 июня 1953 года некто в черном берете отбыл из Западного Берлина в направлении к зональной границе, за которой начинается боннский «рейх» — г-на Аленуэра. Кроме этого претенциозного голодного убого, внимание случайного наблюдателя могли привлечь, пожалуй, лишь потворительно бегающие глаза, глубоко запавшие по обеим сторонам хищного носа. Вряд ли, однако, кто-либо заподозрил бы, что человек в черном берете только что, вступив в социал-демократическую партию и став пробирающимся поближе к руководству этой партии, которое давно превратилось в деле в прислужников немецкого монополистического капитала. Имя билет СДПГ в кармане и недвусмысленные карьеристские намерения, не так уж трудно добиться соответствующего поста. И действительно, вскоре Эрнст Рейтер стал городским советником, а затем и обер-бургомистром города Магдебурга на Эльбе.

В 1930 году Рейтер достиг заветной цели — получил мандат депутата рейхстага. У Рейтера уже тогда были влиятельные друзья — промышленники и в ряды компартии. Но атому политическому авантюристу не удалось нажать капитал на своей показной «революционности». Рабочие были начеку. Рейтер был разоблачен.

Тогда он вступил в социал-демократическую партию и стал пробирающимся поближе к руководству этой партии, которое давно превратилось в деле в прислужников немецкого монополистического капитала. Имя билет СДПГ в кармане и недвусмысленные карьеристские намерения, не так уж трудно добиться соответствующего поста. И действительно, вскоре Эрнст Рейтер стал городским советником, а затем и обер-бургомистром города Магдебурга на Эльбе.

Итак, 14 июня Эрнст Рейтер в неизменном черном берете покинул свое гнездо на площади Рудольф-Вильгельм в Берлине-Шенеберге. Целью его поездки была на этот раз столица Австрии — Вена. Рейтер отправлялся отнюдь не в увеселительную прогулку, он совершал и не простой «визит вежливости» к австрийским правосоциалистическим коллегам — «бургомистр с правительственными функциями» отправился посылать от Берлина, чтобы обеспечить себе аллюи на те дни, когда должно будет совершиться подготовленное им преступление.

И действительно, три дня спустя, 17 июня, когда затерянные в Западной Берлине фашистские молодчики ринулись в демократический сектор германской столицы, чтобы провозгласить беспорядки, громить, жечь и убивать, западноберлинский бургомистр, находясь в Вене, в шестистах километрах от места им же подготовленного пожога, с хитро размысленным недоумением на лице предстал перед корреспондентами западных агентств. Берлинские события? Для него — это «полная неожиданность»... Он, конечно, «совершенно неопытен» в фашистских провокациях.

Так, ловко создав «показательство» своей непричастности к фашистской авантюре в Берлине, Эрнст Рейтер рассчитывал сохранить и в дальнейшем привычную маску лояльного «патриота», «защитника» интересов немецкого народа. Но фашистская авантюра провалилась. Провокаторы поспешно поймааны в политичекие И уже обнаруженные ими заговоры ведут к главарю боннской клики, в том числе и к демагогу в черном берете — Эрнсту Рейтеру, бургомистру Западного Берлина. Немецкая демократическая газета «Нейес Дейчланд» с полным основанием пишет, что Аленуэра, Кайзер, Оленхауэр и Рейтер являются и в течение нескольких лет подготовляли фашистскую авантюру в Берлине, разлагая кадры провокаторов.

Эрнст Рейтер не впервые прибегает к подобному рода маневрам. Всего лишь два года тому назад, 13 августа 1951 года, Эрнст Рейтер то же, что покинул Западный Берлин и уехал в Баварию, чтобы провонести там «несколько свободных дней». А незадолго до этого он пригласил юной и девушке, собиравшихся в те дни в демократическом Берлине на третий Всемирный фестиваль молодежи и студентов, посетить Западный Берлин, чтобы удостовериться в существовании там хваленной «западной свободы».

Свое приглашение он распустил во всеулышание, прибегнув к помощи американского радио и западногерманской прессы. В то же время Рейтер тайно отдал штурмовой полиции приказ — пустить в ход оружие, если только демократическая молодежь воспротивится его приглашению. Мировая общественность не забыла, какую кровавую расправу учинили рейтеровские молодчики 15 августа 1951 года, когда участники фестиваля, юности и девушки, с песнями на устах отправившись в Западный Берлин. Главным же виновником побоища — Эрнст Рейтер, атакованный в своем приятном уединении в Баварии корреспондентами, предстал, как и теперь, перед нами с недоуменной миной на лице. Побойсь в Западной Берлине? Он «потрашен и возмущен».

Кому известен известный жизненный путь Эрнста Рейтера, известные этапы его грязной карьеры, тем давно уже не удивлять ни его цинизм, ни его беспринципность. После первой мировой войны, когда рухнула монархия Гогенцоллернов, Эрнст Рейтер решил сделать карьеру с помощью левой фразы. Стремясь к популярности среди широких народных масс, он втерся

в ряды компартии. Но атому политическому авантюристу не удалось нажать капитал на своей показной «революционности». Рабочие были начеку. Рейтер был разоблачен.

Тогда он вступил в социал-демократическую партию и стал пробирающимся поближе к руководству этой партии, которое давно превратилось в деле в прислужников немецкого монополистического капитала. Имя билет СДПГ в кармане и недвусмысленные карьеристские намерения, не так уж трудно добиться соответствующего поста. И действительно, вскоре Эрнст Рейтер стал городским советником, а затем и обер-бургомистром города Магдебурга на Эльбе.

В 1930 году Рейтер достиг заветной цели — получил мандат депутата рейхстага. У Рейтера уже тогда были влиятельные друзья — промышленники и



Рис. Бор. ЕФИМОВА

фашисты Западной Германии. Они-то, оценив его особую преданность, и помогли ему занять место у высшей парламентской трибуны Веймарской республики. Но Эрнсту Рейтеру в тот раз не повезло — он пробыл на политической авантюре в качестве одного из социал-демократических боев в том момент, когда хояевла русских монополистов поставили уже на другую лодку: через год к власти пришла гитлеровцы.

В 1935 году Рейтер уехал за границу. Спустился к с помощью своих друзей — русских магнатов — он получил от турецкого правительства высокооплачиваемую должность. В те годы он близко сошелся с нацистом Францем фон Папенем, тогдашним гитлеровским послом в Турции. Следует особо отметить, что Рейтер был одним из немногих эмигрантов, получивших во время фашистской диктатуры оформленный гитлеровский министрством иностранных дел паспорт...

После второй мировой войны Эрнст Рейтер быстро нашел свое место — он заключил сделку с боннскими реваншистами и их покровителями. В том, что Западный Берлин превратился в последние годы в очаг военной опасности и фашистских провокаций, в опорный пункт врагов мира, противников мирного объединения Германии, — во всем этом, несомненно, большая «заслуга» нынешнего западноберлинского бургомистра. Вот уже в течение пяти лет вопреки желанию населения германской столицы и всего немецкого народа, Рейтер и его пособники поддерживают в Западной Берлине, по выражению самого западноберлинского бургомистра, режим «прифронтного города».

Эрнст Рейтер не только «бургомистр с правительственными функциями», он и член так называемого западноберлинского «военно-хозяйственного совета», в который входит, кстати говоря, также, например, личность, как Швеннике, директор концерна Сименс и бывший агент гестапо. Эрнст Рейтер удостоился также чести быть почетным членом клуба промышленников — этого объединения набравшихся эксплуататоров. Кроме бургомистрских оклада, Рейтер получает немалые суммы за занимаемые им многочисленные посты в наблюдательных советах различных западногерманских компаний.

ЦИТАТЫ С ИЛЛЮСТРАЦИЯМИ



— Алло! Да, надо почтительно себя счастливым, что живешь в свободной стране. Рисунок художника Виструпа из датской газеты «Ланд от фольке»

«В нашей стране имеется обширная сеть прослушивания телефонных разговоров и штат лиц, прослушивающих у дверей»
(Заявление члена конгресса США Уильяма О. Дугласа)

«Послушивание тайное занятие, выходящее за пределы юридических границ, стало незримым, незваным свидетелем частных телефонных переговоров, которые ведут американские граждане всех убеждений и верований, представляющие все слои населения...»

В Нью-Йорке, Вашингтоне, Чикаго, Лос-Анжелесе и других больших городах прослушивание телефонных разговоров — официальное и частное — продолжается вовсю. Разговоры виновных и невиновных сохраняются для потомства на бесконечных микшированных звукозаписывающих аппаратах. Большинство граждан думает, что прослушивание телефонных разговоров — это нечто, происходящее с другими людьми. Но кто, сняв телефонную трубку, может чувствовать себя спокойным? (Из американского буржуазного журнала «Репортер»)

По страницам печати

«Дагунбао» — Китай;
«Жизнь Варшавы» — Польша;
«Руде право» — Чехословакия

МАШИНЫ В ШАХТАХ КИТАЯ

«Сун Ди-у» подводит к своей машине. Внимательно осматривает ее. Его руки лежат на пульте управления, и огромный угольный комбайн с шумом начинает выбрасывать черные куски угля.

Так начинается китайская газета «Дагунбао» очерк о первом в Китае машинисте советского угольного комбайна «Донбасс» на шахте «Шуаньшань», что находится на северо-востоке Китая.

«Под управлением Сун Ди-у» пишет «Дагунбао» — советский угольный комбайн, о котором с восторгом говорят китайские рабочие, дает в смену 450—550 тонн угля.

За годы после освобождения страны германский Китай проделал огромную работу по восстановлению угольной промышленности. Вдохнул жизнь в зарпосеженные и развалившиеся шахты. На шахтах появились машины и механизмы. Сейчас на государственных шахтах Китая добыча угля механизирована почти на 70 процентов, транспортно-портовые работы на 50—60 процентов. В результате производительность труда выросла по сравнению с 1949 годом в 5 раз.

В МАГАЗИНЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ КНИГИ

Всегда многолюдно и оживленно у прилавков магазинов технической книги в народной Польше. Почти каждый день продавцы могут предложить покупателям какую-нибудь новинку.

«За один только 1952 год», — сообщает газета «Жизнь Варшавы», — Государственное техническое издательство выпустило на книжный рынок 475 названий книг общим тиражом в полтора миллиона экземпляров. Например, «Малый справочник механизатора» разошелся в 65 тысяч экземпляров. А спрос на него продолжает расти. И так со многими книгами.

За три года существования Государственного технического издательства было выпущено 1046 различных книг, в 1953 году намечено выпустить 770 названий.

К технической культуре прибегают все новые сотни и тысячи лозанских ткачей и варшавских металлургов, слесарей горняков и поморских судостроителей. Десятки из них сами становятся авторами. Сейчас в Польше насчитывается 4 тысячи новаторов производства и инженеров — авторов технических книг.

«Эти люди», — заключает газета, — выполняют задачу огромной важности, расширяя свои знания, свой опыт и достижения. Большая армия авторов создает полусю техническую литературу в таком объеме и такого уровня, каких Польша до сих пор не знала».

РАЦИОНАЛИЗАТОР ФРАНТИШЕК ОНДРУШЕК

В новой Чехословакии невиданно расцветают творческие силы и способности рабочих и специалистов. Газета «Руде право» пишет об одном из бывших кузнецов, ныне главного технолога завода «Пал Магистро» в Кромержеже Франтишке Ондрушке.

«За последние четыре года», — сообщает газета, — он внес несколько десятков рационализаторских предложений, внедрение их в производство позволило сэкономить 15 млн. крон в год. В дни преданных соревнований Ондрушек внес несколько новых ценных предложений. Он помог, например, сократить обработку одной из деталей более чем на 20 операций. Это дает экономии 330 тысяч крон в год».

Нововведения рационализатора все шире используются на многих предприятиях страны. Они помогли и вводу «Пал Магистро» стать лучшим среди предприятий общего машиностроения Готвальдовской области.

Франтишке Ондрушке присвоено почетное звание отличного работника завода.

Глазами шведского писателя

В конце прошлого года в Стокгольме вышла книга известного шведского писателя Артура Лундквиста «Маки Ташкента», написанная им в результате поездки в СССР.

Артур Лундквист (вместе с писательницей Марией Вине) в течение двухмесячного пребывания в Советском Союзе летом 1952 года посетил Москву, Ленинград, Грузию, Азербайджан, Узбекистан, Казахстан, познакомился с жизнью советских людей, побывал на многих промышленных предприятиях, общался с советскими людьми различных профессий. Книга «Маки Ташкента», написанная русской опытной очеркисткой, живо и увлекательно передает впечатления от путешествия по бескрайним просторам Советской страны.

Еще задолго до появления книги Артура Лундквиста, когда только отдельные ее главы публиковались в виде газетных корреспонденций, шведская реакция на прессе, стремясь соответствующим образом «подготовить» общественное мнение и отпугнуть читателей от новой книги о Советском Союзе, объявила ее «скрытой коммунистической пропагандой». Небезынтересен тот факт, что издательство «Бонниер», опубликовавшее книгу, поспешило отмежеваться от автора, заявив, что оно не разделяет его взглядов.

Причудливо столь недоброжелательного пристрастия новой книги шведской буржуазной критики раскрывает прогрессивная газета «Ня Даг», которая пишет: «...Лундквиста постигла судьба любого честного человека, посещающего Советский Союз, он пишет абсолютно обратное тому, чего хотят клеветники, ведущие кампанию травли против СССР».

Репортаж Лундквиста не дает исчерпывающего представления о жизни советских людей. Многие ускользнули от внимания автора, кое-что из увиденного в СССР он не сумел правильно воспринять и описать, но совершенно бесспорно, что писатель руководил честное желание разобраться во всем том, что происходит в Советском Союзе, его книга пролила дружескую симпатию к советскому народу.

Немного слов, но выразительные строки, посвященные Москве, они хорошо передают характерные черты жизни советской столицы:

«Москва — город будущего. Повсюду идет строительство, гитанские краны возвышаются на местах вновь возводимых строений... Делегация со всех концов как Советского Союза, так и всего мира прибывают в Москву. Улицы заполнены приезжими, и повсюду слышен говор языков всего мира».

С большой теплотой и сердечностью Артур Лундквист. Vallmor från Taschkent. Stockholm, 1952. Артур Лундквист. «Маки Ташкента». Стокгольм, 1952.

В. РОЗОВА

ЗАБАСТОВКИ В ЗАПАДНОЙ ГЕРМАНИИ



Немало приходится трудиться в боннском районе — г-на Аленуэра. Все чаще поэтому в Западной Германии происходят забастовки.

Вот, например, рабочие верфей Нижнего Везера (Западной Германии) бастуют, требуя повышения заработной платы. На фото: забастовщики у ворот забастовочной верфи; на плакате надпись: «Здесь бастуют».

Снимок из газеты «Нейес Дейчланд»